

INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'INSTALLATION / INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
FOR **DOUBLE SHOWER DOOR HANDLE (BACK-TO-BACK)** FOR ARC, 1948, ASTRAL
POUR **POIGNÉE DOUBLE POUR PORTE DE DOUCHE (DOS À DOS)** POUR ARC, 1948, ASTRAL
PARA **MANIJA DOBLE PARA PUERTA DE DUCHA (CONTIGUAS)** PARA ARC, 1948, ASTRAL

**TOOLS NEEDED /
OUTILS NÉCESSAIRES /
HERRAMIENTAS NECESARIAS**



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Desarmador Phillips



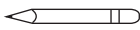
Allen key (provided)
Clé hexagonale (Fournie)
Llave allen (proporcionada)



Tape measure
Ruban à mesurer
Cinta métrica



Level
Niveau
Nivel



Pencil
Crayon
Lápiz

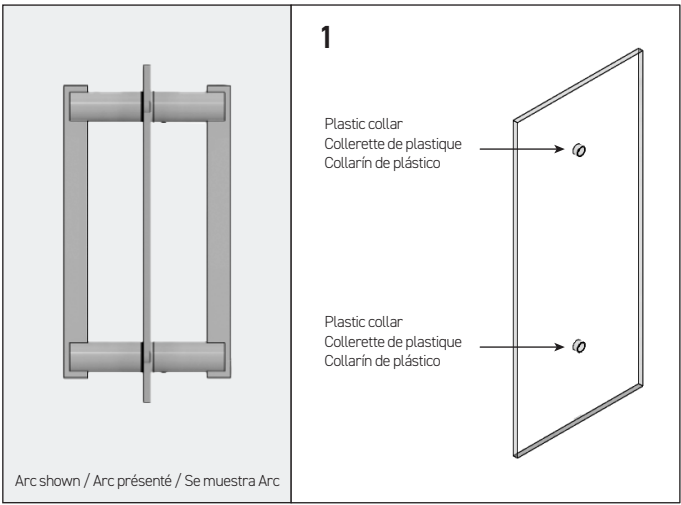
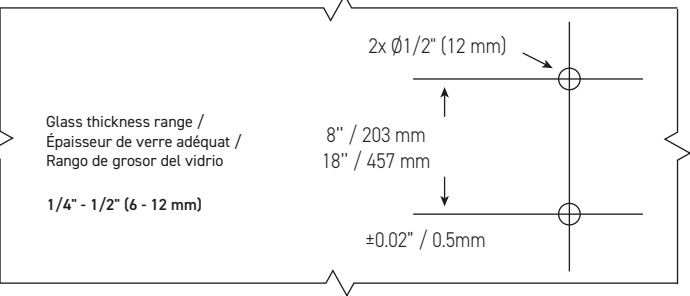
CAUTION: Use of manual tools recommended. When using power tools, adjust to lowest torque setting.
MISE EN GARDE: L'utilisation d'outils manuels est recommandée. Lors de l'utilisation d'outils électriques, utiliser le réglage de couple le plus bas.
ATENCIÓN: Se recomienda el uso de herramientas manuales. Cuando utilice herramientas eléctricas, use el ajuste de torsión más bajo.

COMPONENTS / COMPOSANTS / COMPONENTES

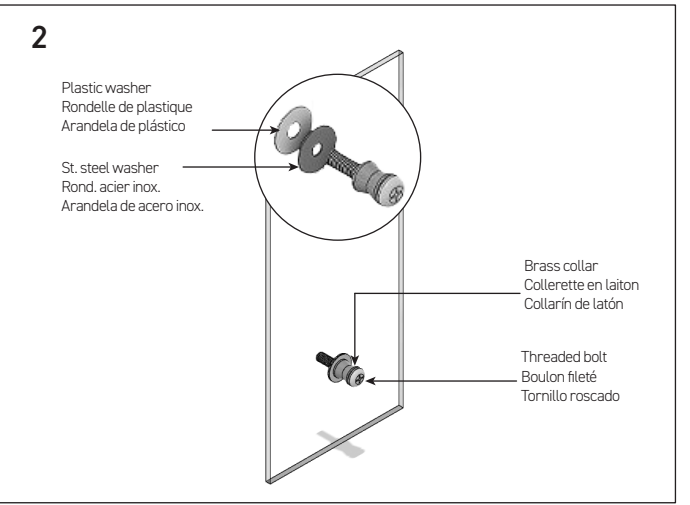
		PLASTIC WASHER / RONDELLE DE PLASTIQUE / ARANDELA DE PLÁSTICO	X 4
		STAINLESS STEEL WASHER / RONDELLES EN ACIER INOXYDABLE / ARANDELA DE ACERO INOXIDABLE	X 4
		PLASTIC COLLAR / COLLERETTE DE PLASTIQUE / COLLARÍN DE PLÁSTICO	X 2
		PHILLIPS THREADED BOLT / BOULON FILETÉ PHILLIPS / TORNILLO ROSCADO TIPO PHILLIPS	X 2
		SETSCREW / VIS DE FIXATION / TORNILLOS DE FIJACIÓN	X 2
		BRASS COLLAR / COLLERETTE EN LAITON / COLLARÍN DE LATÓN	X 2

GLAZING TEMPLATE / GABARIT DE VITRAGE / PLANTILLA DE BARRENADO

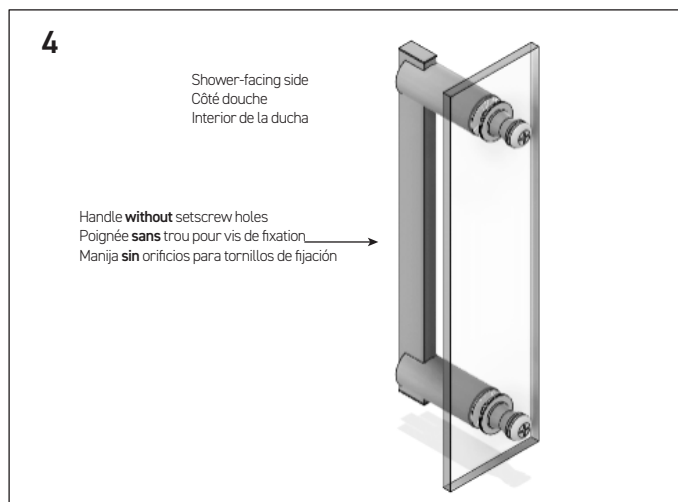
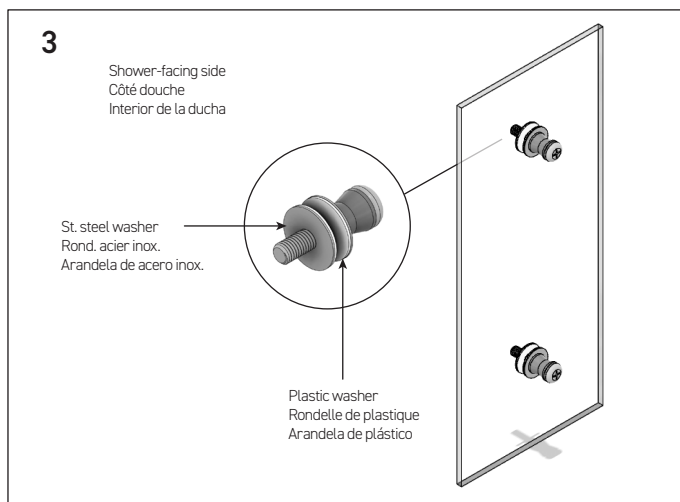
Vertical Installation Shower door handle
Installation verticale Poignée pour porte de douche
Instalación Vertical Manija para puerta de ducha



1. On the pre-drilled glass surface, insert one plastic collar through each of the glass holes (one at the top and one at the bottom) to prevent contact between the threaded bolt and the glass.
1. Sur la surface de verre prépercée, insérez une collerette de plastique dans chacun des trous du verre (un en haut et un en bas) pour éviter tout contact entre le boulon fileté et le verre.
1. En la superficie de vidrio previamente perforada, inserte un collarín de plástico a través de cada uno de los orificios del vidrio (uno en la parte superior y uno en la parte inferior) para evitar el contacto entre el tornillo roscado y el vidrio.

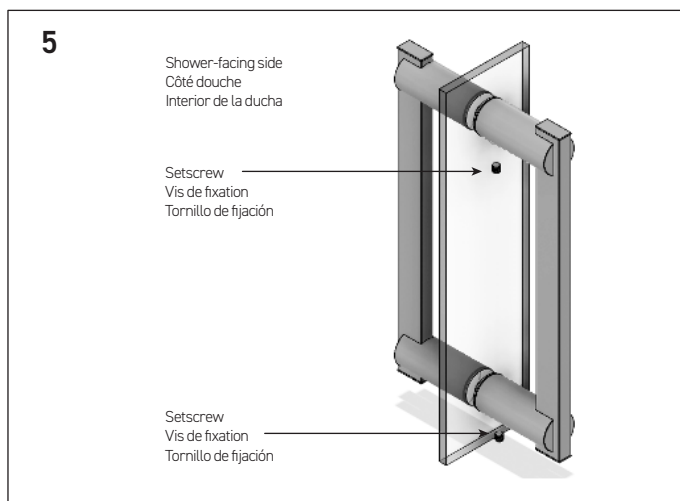


2. Slide one brass collar, one stainless steel washer, and one plastic washer down each threaded bolt. From the outside-facing side of the glass, insert one bolt through the hole at the top and one at the bottom. Make sure the plastic washer is against the glass surface.
2. Glissez une collerette en laiton, une rondelle en acier inoxydable, et une rondelle de plastique sur chaque boulon fileté. Du côté extérieur du verre, insérez un boulon dans le trou du haut et un autre dans le trou du bas. Assurez-vous que la rondelle de plastique est en contact avec la surface du verre.
2. Deslice un collarín de latón, una arandela de acero inoxidable y una arandela de plástico por cada tornillo roscado. Desde el lado exterior del vidrio, inserte un tornillo a través del orificio en la parte superior y otro en el inferior. Asegúrese de que la arandela de plástico esté contra la superficie del vidrio.



- 3.** On the shower-facing side of the glass, slide one plastic washer then one stainless steel washer down each threaded bolt. Again, ensure that the plastic washer is against the glass surface.
- 3.** Du côté douche du verre, glissez une rondelle de plastique, puis une rondelle en acier inoxydable sur chaque boulon fileté. Assurez-vous à nouveau que la rondelle de plastique est en contact avec la surface du verre.
- 3.** En el lado interior de la ducha, deslice una arandela de plástico y luego una arandela de acero inoxidable por cada tornillo roscado. Asegúrese nuevamente de que la arandela de plástico esté contra la superficie del vidrio.

- 4.** On the shower-facing side of the glass, install the handle (without setscrew holes) over the threaded bolts. Tighten the bolt completely, make sure the handle is leveled before fully tightening both bolts.
- 4.** Du côté douche du verre, installez la poignée (sans trous pour vis de fixation) sur les boulons filetés. Serrez complètement les boulons, en vous assurant que la poignée est bien à niveau avant de serrer complètement les deux boulons.
- 4.** En el lado interior de la ducha del vidrio, instale la manija (sin orificios para tornillos de fijación) sobre los tornillos roscados. Asegúrese de que la manija esté nivelada y apriete completamente ambos tornillos con desarmador Phillips.



- 5.** Install the other handle on the outside-facing side of the glass, over the brass collar. The setscrew holes should be facing down. Place setscrews and tighten with allen key.
- 5.** Installez l'autre poignée du côté extérieur du verre, par-dessus la collerette en laiton. Les trous pour les vis de fixation doivent être orientés vers le bas. Placez les vis de fixation et serrez-les avec une clé hexagonale.
- 5.** Instale la otra manija en el lado exterior del vidrio, sobre los collarines de latón. Los orificios para los tornillos de fijación deben estar orientados hacia abajo. Coloque los tornillos de fijación y apriételes con la llave Allen.